

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru menașrie:

1 lună 3 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un gir garmend prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Popliței Nr. 15.

Se pronunță la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Doamnei 28, etajul I.

Epistole neîncercate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografa”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss
Bernat „la loterie”.

TRIBUNA

„Nouă eră”.

Cu acest titlu a scris acum vreo zece zile dep. Holló un articol, în „Magyarország”, în care dă expresiune convingerii, că Ungaria a sosit la pragul unei *nouă ere*, care are devisa: *creațiune*.

Holló arată, că un timp de creațiuni au fost anii dela 1848, când legislațiunea țării, în loc de vorbărie și frase goale, a creat o masă de legi și instituții, de mare valoare socială și de drept public.

Prin aceste creațiuni s'a pus baza statului modern ungar, dar în jumătatea de secol, ce a trecut de atunci, creațiuni, asemenea acelor, nu s'au mai făcut.

Holló zice, că această epocă e plină de contraste, pe cari le remarcă prin următorii termeni: „streberele”, răutate, fanatisme naivă și garanțe pe hârtie cu grămada.

Pe hârtie este d. e. *armata maghiară, parlamentarismul independent, teritorul vamal independent* etc. cari Maghiarii nu le au putut obține.

Holló crede, și din unele semne ale vieții publice conchide, că azi stăm la începutul unei *nouă ere*. Din cauză turbure încep să iese la iveală în formă precisă conturile lucrurilor, ce au să fie servite în timpul cel mai apropiat. Și cari sunt lucrurile, ce au să fie servite în noua eră?

Mai înainte de toate e separarea sau *independența economică*. Baza acesteia e chestia alocării produselor din Ungaria în statele străine; trebuie căutate și aflate nouă piețe pentru produse, ear' pentru înlesnirea transportului e lipsă de a construi nouă căi de comunicație pe uscat și pe apă.

O altă chestie a viitorului apropiat este crearea *industriilor de fabrică*. Aceasta este eară și o muncă uriașă și cu lucrul să fie cu bun rezultat, trebuie — cum zice Holló — ca „toți să participe la ea”.

Crearea acestei industrii va fi revoluție, dar o revoluție a muncii, la care trebuie să ia parte cine poate numai, ca să se poată face marea operă a *regenerării naționale*.

În afară de aceste o altă mare problemă trebuie să preocupe de curând opinia publică din Ungaria, și aceasta e *organizarea generală a țării*. Ce s'a făcut până acum în direcția acesteia, sau e de tot puțin, sau e rău făcut. Trebuie să se creeze *organizarea consti-*

tuțională, pentru asigurarea dominației naționale în sus și în jos — zice Holló.

O organizare *justițiară și administrativă*, apoi *culturală*, eată ce trebuie să se dea țării. Holló accentuează, că împărțirea culturii s'a detras chiar dela elementul maghiar, căci d. e. pe Alföld 50-60% din tineră generație nu știu scrie și citi.

Munca trebuie începută, pedecile trebuie îndelăturate, căci „pedecile nu sunt în alt loc, decât în noi înșine”.

De păreriile aceste este Holló și ătim, că asemenea păreri împărtășesc mulți, foarte mulți din compatrioții nostri maghiari.

Nimenia însă dintre ei nu vrea să se întrebe, că oare pentru ce jumătatea de veac trecută e steapă în istoria Ungariei? Oă pentru-ce Maghiarii nu pot să ajungă la unele postulate ale lor? Și eară și nimenia nu se întreabă, că oare probleme, ce cele puse de Holló pentru viitorul apropiat, *pute să se rezolve în starea în care se află azi Ungaria?*

Șovinismul nu-și pun aceste întrebări, căci nu le-ar plăce răspunsul, ce trebuie să-l primească.

Maghiarii nu pot a asigura avantajii pentru Ungaria, cât timp tin învrăjbite cu ei naționalitățile, cât timp prin politica lor de volnicii și de maghiarizare, eschid dela lucrarea comună pentru fericirea patriei populare nemaghiare.

În aceasta zace vina, dar' Holló și ceilalți compatrioți nu vreau să recunoască acest adevăr.

„Pedeca este în noi înșine” — zice el. De, pedeca este în înșiși Maghiarii, în felul lor de guvernare și tratare a naționalităților. Adevărata *eră nouă* cu *puternice creațiuni* numai atunci s'ar pute începe, când luptele dintre Maghiari și popoarele celelalte s'ar sista prin o tratare sinceră, loială și justă.

Aceasta ar semnala zorile unei nouă ere.

Sibiu, 2 Ian. 1903.

Alegerea dela Arad. În urma neînțiririi vicarului Mangra în scaunul de episcop la Arad, I. P. S. Metropolitul din Sibiu a ordonat deja consistoriului dela Arad, cu această să facă pașii necesari pentru convocarea sinodului diocesan, care va ave să facă o *alegere nouă*. Aceasta se va întâmpla probabil la începutul lui Februarie.

Din dietă. În 31 Dec. a ținut parlamentul din Budapesta ultima ședință în a. 1902. Ea a fost convocată numai pentru de-a pute prezenta proiectul de lege despre incompatibilitatea membrilor din casa magnaților. După-ce s'au mai prezentat și câteva rapoarte ale comitetului de incompatibilitate, ședința s'a terminat.

Convenția comercială româno-bulgară a fost prelungită până la 1 Ianuarie 1904 prin votul camerelor române și al camerei bulgare.

Dietele provinciale ale Austriei au fost convocate mai mult, ca să voteze bugetul. Mai mult interes a prezentat dieta *Boemiei*, în care radicalul Ceh Baza a lovit politica dinastiei, pe care o află rea. El a zis între altele:

„Nimenia nu poate să neghe, că la înflorirea dinastiei Hohenzollernilor mai mult a contribuit dinastia de Habsburg, prin politica sa cea rea, ce a urmat-o, poate inconștient, contra ei și contra popoarelor, pe cari soartea i-le a încredințat să le guverneze. Când ne reamintim aceasta nu ne putem suprima un anumit sentiment, mai ales că tocmal Habsburgii, pe cari Cehii i-au înălțat pe tron, sânt tuturor Slavilor și prin urmare și Cehilor, cei mai mari dușmani. Președintele dietei l'a chemat la ordine pe Baza.”

În dieta *Istrii* s'a primit propunerea unirii administrative a Triestului cu Istria.

Dieta *Galiziei* s'a ocupat cu greva țărănilor Ruteni din vara trecută. Polonii au făcut învinuiri Rutenilor, că au înocenat greva din motive politice, pe când Rutenii susțin, că ea a fost rezultatul miseriei.

O condamnare. Condamnarea deputatului slovac Valasec pentru *preținsă agitare contra naționalității maghiare* făcând o ocazie a *alegerilor*, a umplut de bucurie pe *schreib-moristi* din Pesta. „Magyar Szó” zice că Valasec numai stabelor legi de incompatibilitate poate mulțumi că nu își pierde mandatul ca și un „mâncător de Maghiari”.

Tribunalul din Neutra l'a condamnat pe Valasec la 3 luni temniță și 300 cor. amendă.

Ceea-ce ne interesează deosebi pe noi e, că el are o formă oficială înocă din sec. XIII; în 1257 el a fost înscris în capul privilegiilor date orașului în registru pentru înscirarea unor asemenea acte. Un alt consiliu comunal, după vreo 60-70 ani, se referă din nou la acest privilegiu și nu era nimeni pe atunci, care să se îndoiască de autenticitatea lui.

Din acest act, pe care îl dă și în traducere românească, dl. Densușianu remarcă numele a 3 țări din titlatura lui Teodosie, una din țări e Arda, în act se zice: *Gothorum Ardoequē*.

Căutând să-și explice numele acestei țări spune, că n'a putut găsi în antichitate o țară cu acest nume. Făcând apropiere între acest nume și acela al Ardealului, afirmă că e un fapt pozitiv că numele Ardealului e foarte vechiu. El trece de istoria Românilor chiar în istoria antică; la autorii greci ne înțâmpină sub forma *Arđalus*, *Arđia* și *Arđa*.

Alexandru-cel mare a primit, zice dl. Densușianu, după-ce bătuse pe Geii și le distruse un oraș al lor la gurile Nistrului, o legațiune pentru a încheia un tratat de amicitie dela Celții ce locuiau în Ardia.

Nu trebuie să facem nici o apropiere între numele acestei țări și vre-un stat de lângă Marea-Adriatică, pe care

Pactul.

Pactul s'a încheiat, cel puțin cele două guverne ale monarhiei au ajuns la o înțelegere în privința lui. Mai reteză acum și învoarea parlamentelor. Alaltăseară la 9 ore 45 min. au dat cele două guverne următorul comunicat: *După consultări repetite s'a aflat un expedient, prin care s'au delăturat pedecile, cari se opuneau înțelegerii celor două guverne.*

Despre cele petrecute în ziua aceea se mai comunică următoarele: Conferența dela 3 ore p. m. a celor doi miniștri-preșidenți n'a avut rezultat pozitiv. Pe 4 ore era convocat un consiliu al ministerului austriac, Széll voia să plece la 5 ore către Budapesta. Amândoi miniștri-preșidenți au fost chemați pe 6 ore la Monarhul, unde au conferat peste 1/2 oră. În audiența aceasta s'a făcut o propunere mijlocitoare, prin care s'a arătat față de pretenșiunile Ungariei o prevenire, rămânând, ca Austria să fie recompensată în altfel. O nouă conferență între miniștrii austriaci Dr. Körber, Dr. Böhm-Bawerk și Széll, o convorbire telefonică a acestuia cu ministrul de finanțe Lukács, și seara la orele 9 și trei păt. s'a putut anunța încheierea pactului. Resultatul pozitiv e de a se mulțumi intervenției personale a Monarhului, care n'a admis, ca criza pactului să se prefacă într'o criză ministerială.

Din România.

Aniversarea nașterii Reginei.

Luni, în 29 Dec. s'a sărbătorit aniversarea nașterii M. Sale Reginei. Cu această ocazie M. Sa Regele și Regina au primit felicitări din partea miniștrilor, corpului diplomatic etc. etc. apoi o mulțime de telegrame din țară și străinătate.

Numeroase buchete de flori au fost trimise grațioasei Regine de către doamnele din societatea bucureșteană, ca dovadă a sentimentelor lor de înaltă venerațiune.

Atât M. S. Regele cât și M. S. Regina au fost foarte mișcați la aceste manifestațiuni de iubire, ce li-s'au adus cu această ocazie.

La orele 2 după amiază, M. S. Regina a binevoit a merge la Teatrul Național, unde ministrul instrucțiunii publice organizase o reprezentație pentru elevii diferitelor școli din București.

asemănarea de nume ne-ar aduce să o facem, pentru motivul, că statul dela Adriatică, fiind foarte departe de Alexandru-cel-Mare nu s'ar fi putut teme de el, și mai mult, n'ar fi găsit nici un folos într'o alianță cu el. Celții aceștia trebuie să fie din altă țară și ătim că mult timp locuitorii Ardealului au fost numiți Celți, d-a crede că Celții din Adria, cari caută alianță cu Alexandru-cel-Mare, nu sânt decât din Ardeal, și în consecință Adria nu 'e decât Ardealul.

Pe acești Celți, ne spune Ptolomeu, i'ar fi întrebă la ospăț Alexandru, de cine se tem mai mult, și ei ar fi răspuns contra așteptărilor mândrului rege, că „ne temem să nu cadă ce rul pe noi, dar' te respectăm și pe tine”.

În sprijinul părerii sale mai aminteste că, într'o inscripție romană găsită la Nicopole, se zice *vicius ardilenus*; mai citează și pe scriitorul got Iordaneș, dar' dând cuvântului „arduis” nu interpretarea lui proprie.

Celelalte două țări sânt Oumania și Vlachia și crede că aceasta din urmă nu poate fi decât Vlachia de dincoace de Dunăre, ținând seamă de ordinea geografică; ambele fiind enumerate după Macedonia.

Numele de Vlachia îl constată d sa chiar în istoria antică și observă că Români „Vlach” apar în levoarele medievale ca aliați ai Hunilor. Citează

Seara a avut loc la palat un prânz la care au luat parte A. S. R. Prințesa Maria, precum și casele regală și prințolară.

Bucureștii a fost împodobiți cu drapels.

Aniversarea lui Plevnei.

Cu ocaziunea a celei de a 25-a aniversare dela luarea Plevnei, primarul acelu oraș a adresat M. S. Regelui Carol următoarea telegramă:

„Locuitorii Plevnei sărbătorind astăzi, 28 Noemvrie, a 25-a aniversare a liberării lor după cinci veacuri de robie, îmi dau înăscinarea în pornirea lor de recunoștință, de a felicita pe Maiestatea Voastră, ilustrul lor oaspe de acum o lună, de a Vă exprima mulțumirile lor și de a ura zile nenumerate Maiestăților Voastre și Augustei Voastre Dinastii, pentru cea mai mare glorie și cea mai desvîrșită fericire a poporului român frate.”

La aceasta Regele a răspuns mulțumind.

Dobrogea și România.

Prințul moștenitor, fiind numit inspector al cavaleriei, a inspectat de un timp încoace cu rigoare aproape toate garnisoanele de cavalerie. Zilele trecute prințul a inspectat, cavaleria din Constanța, unde, la prânzul ce s'a dat, prințul a ținut un toast remarcabil, accentuând într'o improvizație vibrantă *legăturile indisolubile dintre România și Dobrogea*, pe care o datorește România vitejilor dela Plevna. A. S. Regală, terminând, a închinat pentru divizia activă, apoi pentru prosperitatea județului și a orașului Constanța.

Congresul agricol.

Congresul agricol și-a terminat ședințele.

Rezoluțiile adoptate de congres sânt următoarele:

1. Reforma legilor administrative.
2. Măsurile pentru îmbunătățirea vitelor.
3. Reforma legii veterinare și a sistemului de remonță a armatei.
4. Reforma legii de organizare a Dobrogei.
5. Măsurile pentru împușinarea sărbătorilor și reglementarea bălăurilor.
6. Ocorotirea contribuabililor în contra procedurii abusive cu taxarea proprietarilor.
7. Măsurile de igienă la sațe.
8. Înfințarea cadastrului conform epunerii dlui general Brătianu.
9. Înlesnirea creditului pentru agricultori.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Societatea istorică română.

E cât se poate de îmbucurător noul avânt și puternica manifestare a tinerei societăți istorice române, din ultimul timp; ea a început să semene ceva în mișcarea culturală românească. Se țin întruniri, se fac comunicări, se țin conferențe, se manifestă, trăgește în sfârșit. Era pe cât de necesară, pe atât de folositoare această manifestare și silințele celor, cari au înjghebat această societate, merită toată lauda și sânt demne de tot sprijinul.

Pe lângă ședințele intime ale membrilor comitetului de redacțiune al revistei pentru istorie, organul societății, s'a hotărât în ședința dela 1 Decemvrie 1902 ca de două-ori pe lună să se țină și ședințe publice cu conferențe și comunicări de ale membrilor.

Ședința de Sâmbătă 14 c., ora 8 și jum. seara după-cum s'a anunțat, s'a ținut în localul școlii societății pentru învătura poporului român, sub președinția dlui George Lahovari, fiind la ordinele zilei comunicările d-lor Tolescu, Nicolae Densușianu și Marin Demetrescu.

Pe lângă mulți din membrii societății domiciliati în București și personalul didactic al școlii pentru învătura poporului român, a asistat și întreaga clasă V.

Deschizând ședința, dl. președinte, regretând că din diferite motive nu s'a putut ține ședința anunțată pentru Sâmbătă 7 Decemvrie 1902, dă cuvântul dlui Nic. Densușianu pentru a-și desvolta comunicarea sa: „Asupra privilegiului dat de împăratul Teodosiu-cel-Tinăr universității din Bolonia.”

Dl. Densușianu constată, că există o enormă mulțime de documente, cari se refer la istoria română și cari, cu toate acestea, nu ne sânt cunoscute. „Cunosc, zice d-sa, o cronică românească, dela 1785, scrisă în latinește, de care nici un istoric român nu are cunoștință. E de datorie noastră, prin urmare, membrilor ai societății istorice române, să aducem la cunoștința tuturor aceste prețioase levoare istorice.”

După câteva date biografice asupra lui Teodosiu-cel-Tinăr și scurte informațiuni asupra orașului Bolonia, dl. Densușianu spune, că cel mai vechiu privilegiu dat universității acestui oraș e dela Teodosie II, care, deși considerat ca fals, are totuși importanța lui pentru noi. Se mai găsesc și azi istorici, cari să mai susțină autenticitatea lui.

pe Priscus și alți scriitori bizantini, aminteste căntul Niebelungilor și remarcă același lucru și în tradițiunile italiene, asupra cărora a atras întâiu atenția repusatul profesor Frolo. În cronicile ungurești se constată același lucru; într'o cronică din sec. XIII-lea se spune, că „Români (Vlachii), cari au fost păstori Hunilor, rămân de bunăvoință lor în Pannonia... și că Grecii, Teutonii, Slavii și Vlachii, cari făcuseră lui Atila servicii ca gloatele poporului.”

Dl. Densușianu susține că aceasta persistență a elementului vlah în aceste părți, confirmată prin documentele ungurești din 1222, 1292 și 1247, e în sprijinul părerii sale. Statul român a existat ca organizațiune, cu mult înainte de 1290 — probă ducatul lui Lintoi și Seneslau — când Radu-Negru l'a unificat întărind-l. După părăsirea Daciei de Romani, închele dl. Densușianu, n'a existat în ținuturile noastre alt stat, decât Vlachia sau Țeara-românească.

După comunicarea dlui Densușianu s'a dat cuvântul dlui Tolescu, care a comunicat câteva acte românești din secolul XVII-lea; ele vor face parte din acel „corpus” pe care societatea istorică are intenția să-l publice.

Magistrul Tolescu, fără a comenta aceste acte, atrage din când în când atenția, în timpul lecturii lor, asupra diferitelor obiceiuri ce se constată din ele.

10. Îmbunătățirea transportului eralelor.
 11. O lege privitoare la sindicatele agricole.
 12. Reorganizarea docurilor.
- Congresul autoriză pe comitet să formuleze aceste desiderate și să le prezinte guvernului și corporilor legiuitoare stăruind pentru îndeplinirea lor.

Lambsdorff la Viena.

La Viena ministrul rusesc a fost cu mult mai comunicativ, ca în Belgrad sau Sofia. După destăinuirile făcute de el și cu deosebire de secretarul său Savinski, despre cele petrecute în Viena se mai scriu următoarele:

După cum era de prevăzut, cancelarul rusesc a avut în capitala Austriei o primire foarte călduroasă.

Ziarele vieneze sunt unanime în laudele, ce aduc contelui Lambsdorff, salutându-l în mod cordial și relevând cu mare bucurie, că această vizită este o dovadă de înțelegerea austro-rusă din 1897 și o nouă întărire a acestui acord prietenesc.

Marți dimineață, contele Lambsdorff a lăsat două ore cu secretarul său Savinski, apoi s'a dus de a vizita pe cancelarul Goluchowski, ministrul de externe austro-ungar, cu care a conferit aproape un oraș.

Dejunul l'a luat la ambasada rusă, iar la cina, după amiază, contele Lambsdorff a fost primit în audiență de împăratul Francisc Iosif.

De observat este, că pe când în Serbia și Bulgaria cancelarul Maestrii Sale Tarului Rusiei a păstrat o tăcere semnificativă, mărgindu-se a răspunde la toate ovațiile și aclamațiunile multimit cu un semn făcut din cap, ori cu vorba *Blagodarju* (mulțumesc), la Viena din contră, contele Lambsdorff a dat pe față toate impresiile sale cântărite în călătoria făcută în Serbia și Bulgaria.

Contele Lambsdorff s'a mărginit la Sofia să facă atent guvernul bulgar asupra pericolului acțiunii comitetelor macedonene, de aceea nici n'a primit pe colonelul Iancoff și pe Saroff să figureze în deputațiunea macedoneană.

Scopul călătoriei sale a fost ca să impresioneze Poarta, pentru aplicarea serioasă a reformelor.

Savinski, secretarul contelui Lambsdorff, a declarat unui redactor al ziarului *Die Zeit*, că Lambsdorff este încântat de călătoria ce a făcut-o la Sofia și Belgrad. Nu poate uita primirea distinctă, ce l'a făcut de către regele Alexandru al Serbiei, care are toată încrederea în intențiunile Rusiei și pune mare preț pe aceste intențiuni.

Impresia ce a căpătat-o contele Lambsdorff din călătoria sa în Bulgaria, este foarte bună. Bulgaria este un stat tânăr, foarte înțelept. Prințul Ferdinand este înțelept și inteligent. Împreună cu

guvernul, prințul bulgar își dă seama, că pentru reușita chestiunii macedonene sunt multe dificultăți, pentru înlăturarea cărora se cere prudență și puțină răbdare.

Contele Lambsdorff n'a călătorit la Sofia și Belgrad decât după o înțelegere prealabilă cu contele austriac, Goluchowski.

Sultanul are încredere în scopul pacific al călătoriei cancelarului rusesc. Dovadă este că Sultanul a trimis la Sofia un comisar special, pentru a transmite prin el, Tarului și Tarinei salutările Sultanului.

Lambsdorff e deplin convins, că cât timp va dura acordul austro-rus, pacificarea Macedoniei se va face foarte ușor.

Acordul austro-rus rămâne neclintit și va continua să existe, cu mai multe garanții și amplificări.

Rusia dorește în mod absolut și foarte sincer pacea și are încredere în bunăvoința Sultanului, de a face reforme serioase.

Secretarul Savinski a mai declarat că Lambsdorff n'a mers în Bulgaria sau Serbia nici ca arbitru, nici ca un controlor al politicii acestor două state, ci ca un sfetnic binevoitor și că are deplină încredere, că intențiunile sale se vor realiza fără mari greutăți. Bulgarii vor fi de acum înainte, că chestiunea Macedoniei depinde de Austria și Rusia, și că interesul lor este de-a nu se pune nici-o dată de a curmezișul intențiunilor și acțiunii acestor două mari puteri.

Din protopresbiteratul gr.-or. al Clujului.

— O replică. —

— Dec. 1902.

(Urmare).

În continuarea «reflexiunilor» mele membrul sinodal aproape cu nimic nu combate mijloacele propuse de noi — singurele două care au scop pentru plătierea datoritărilor tractului; se încearcă însă a dovedi practicabilitatea mijloacelor acceptate de sinodul protopopes și în consecință, pentru plătierea datoritărilor, în cari a înglodat patronul, «șeful» sau, tractul, recomandă:

- a) *poporul* ca să mai reducă puțin din «beutură», «fumat», «lux» etc;
 - b) *preoșilor*, ca să nu mai facă «voiajuri»;
 - c) *învățătorilor calificați*, ca să-și mai micșoreze puțin păharele de bere și să-și mai reducă puțin «fumatul»;
 - d) *învățătorilor toleranți* le recomandă ca să «detragă puțin din taxa de diplomă» și să-și mai reducă puțin speșele făcute din *distracție*!
- Unul membru sinodal, care are utozantă să numească *poporul* din tractul său *beșiv* și *luxurios*, când acela adese-ori duce lipsă și de pâine și n'are nici ce îmbrăca pe el, unui membru sin.

oare afirmă, că *preoșii*, fie și numai unul din tractul său, sunt atât de îmbuibați în averi, încât congrua caută să-și «choțuiască» făcând «voiajuri», — unul membru sinodal, care îmbrează pe *învățătorii calificați* și definitiv *beșivi* și *tunatori* pasionați, când aceștia adese-ori duce lipsă de cele mai mari din cauză, că nu-și pot încasa salariile fără *advocați* și *esecutori*, — unui membru sinodal, care nu se rușinează a zice că *învățătorii toleranți* să-și reducă «speșele făcute din *distracție*» când bine e știut, că aceștia sunt oamenii, cei mai nepretenșivi și mai lipsiți, încât li vezi adese-ori prânzând în școală cu elevii cartofi fripiți și fără pâine, unui astfel de membru sinodal, îi putem zice cel puțin că e nesocotit.

Cu astfel de *propuneri*, suntem siguri, nu veți putea nici-o dată afla mijloacele de a pute plăti datorii de zeci de mii de coroane.

Făcea mai bine membrul sinodal, dacă le propunea toate acestea patronului său «șef» și încă înainte editării *reședinței*. Prezum făcea bine să-și propună, ca d-a să se cedeze «taxele de diplomă» dela *învățătorii toleranți*, precum și taxele de sute de coroane ce le ia dela candidați de preoți cu calificățiunea în regulă înainte de alegere, precum și taxele de sute de coroane ce le ia dela niște bieți de scriitori sub cuvânt să-și facă «moralistic», și după-aceia nodul arhiepiscopesc, la care și d-a e deputat, a țers cursul extraordinar clerical.

La parada ce o face membrul sinodal cu împrejurarea, că numai trei preoți n'au subscris declarațiile protopopului făcute contra concului sinodal și înouvițarea P. Ven. Consistor vom observa, că tocmă această împrejurare încă dovedește, cât e de «teribil» «șeful», când vrea să stoarcă ceva dela subalternii săi. Noi ne mirăm tocmă, că totuși s'au aflat trei cari se aibă utozantă să zică unor astfel de declarații «veto». Numai ei însăși vor fi la oate gicări vor fi espuși din partea atotputernicului lor «șef» brutal. Suntem însă siguri, că dintre cei 26 preoți, cari le-au subscris, nu sunt nici 3, cari l'ar fi subscris din bunăvoință și neconștrâși de împrejurări și de năpraznicul lor «șef».

(Va urma).

Băleescu și alții.

Spicuri din foile maghiare.

«Magyar Szó» dela 31 Dec. st. n. sub titlul de: «Cine sprijinește pe popii daco-români» atacă guvernul din pilejul că 126 preoți români au primit prin episcopul Dr. Radu ajutorul de 38 148 coroane dela stat. Se îndignează (Magy. Szó) că de ce se dă ajutorul acestor elemente «mănoștoare de Maghiari» — când preoții reformați, — sprijinitorii maghiarismului și al «ideilor» maghiare, fac atâtea servicii maghiarismului și due lipse materiale.

«Magyar Szó» uită a oare, că și noi plătim dări și încă dări amare?

fase sunt urmărite pas cu pas, în cele 4 acte din a doua jumătate a sec. XVII. comunicate de dl. Toolescu, ne procură cea mai bogată și poetică materie pentru o năvelă sau roman.

Dl. Marin Lemetrescu, ultimul dintre conferențiarilor destinați a vorbi Sâmbătă, a cedat dlui Gr. Crețu, în destul de cunoscut prin cercetările sale filologice, pentru a face o scurtă comunicare relativă la «Stema Metropolei Ungro-Vlachiei». Stema aceasta a fost reprodușă în bibliografia dlui Bianu, A. H. Bodor, și pe ea se ved opt inițiale «S. B. A. M. Z. U. E. K.», cărora dl. Crețu le dă o altă semnificație.

Levioldax, autorul istoriei bisericești, crede că aceste inițiale însemnează «Semnul bisericesc. Antim Metropolitul Zemli Ungro-Vlachilor Ezarc K... (platurilor)».

Dl. Crețu nu se împacă cu această interpretare; căci — argumentează d-a — dacă ultimele cinci inițiale sunt ale unor cuvinte slave, neapărat că, și cele trei dela început sunt literele începătoare tot ale unor cuvinte slavonești.

În perfect acord cu Levioldax pentru înțelegerea celor din urmă inițiale, dl. Crețu nu admite semnificația dată de autorul istoriei bisericești, celor trei inițiale dela început: S. B. A. D-a crede că S. însemnează Stema, care deși nu e un cuvânt slav e împrumutat totuși dela Slavi dela Greci, A. este arhiepiscop, după care s'a omis acum se întemplă adesea, conjuncția «și». Pentru B. lucrul a

foast foarte greu, și imposibil de aflat dacă într-altă loc în această stemă n'ar fi găsit două B, cărora dl. Crețu le dă însemnarea de «bogo boiașteu», temători de Dumnezeu.

În resumat, încheie d-a, cele 8 inițiale din stema metropolei Ungro-Vlachiei însemnează «Stema temătorilor de Dumnezeu Arhiepiscopi (și) Metropoliți (ai) țării Ungro-Vlachiei, Exarhi (ai) platurilor».

Această interpretare, susține dl. Crețu, e cea mai bună și va rămâne.

Chiar dacă părerea dlui Crețu nu e soluția definitivă, totuși încercarea d-sale e demnă de toată lauda și chiar numai faptul că a pus problema merită toată atenția.

După comunicarea dlui Crețu, ședința se ridică anunțându-se cea viitoare pe Sâmbătă 21 Dec. v. când vor vorbi d-nii Ionescu-Gion și I. Bărbulescu.

Și acum ultimile-mi cuvinte sunt pentru a mulțumi amabilului director al școlii societății pentru învătătura poporului român, dl. P. Gărbovicescu, grație atenției căruia membrii societății istorice și publicul celalalt au fost foarte bine primiți.

După ridicarea ședinței, elevii clasei V-a au executat cu vioarele sub conducerea măestrului Frantz Raith, mai multe buciți românești. Imnul regal, admirabil executat, ascultat în picioare, a stărnit aplauzele celor prezenți.

Ellen.

Tot «Magyar Szó», foaia care zilnic și cu predilecție se ocupă de noi, scrie în nrul de Anul-nou referitor la un prim-articol al nostru scris despre scrișoarea lui Apponyi către noua gazetă din Brașov «Brașói Hirlap», în care spunem că noi numai de boale interne putem pieri, dar din afară nu o să ne poată nimici cu forță. Citând axioma aceasta o numește utopie și spune, plin de speranță: că se va adevăra contrarul, că aceste nu-s decât «vișări vane».

Așteaptă și nu spera!

«Budapesti Hirlap» dela prima Ianuarie scrie un articol secundar semnat de «Abbé» și intitulat: «Spiritul maghiar în literatura română». Afând în articolul acesta, de altcum de interes atât politic cât și literar, mai multe bazaconi tendențioase, ne vom ocupa de el în numărul viitor mai pe larg.

Revista esternă.

Peninsula-Balcenică.

Prim-ministrul Deljanis, într'un interviu acordat corespondentului unui ziar din Viena, se declară partisan convins al politicii cordiale cu Turcia, în chestiunea macedoneană.

— Ziarul «Asty» se ridică cu toată tăria contra unei eventuale autonomii a Macedoniei, în sensul aspirațiunilor bulgare. Aceasta ar însemna anihilarea influenței și intereselor eline în Macedonia, de care-ce Grecii, nici din punctul de vedere militar nici din acel al armatei, nu va dispune la mijloacele necesare pentru a ține în balanță hegemonia bulgară.

Foarte mulți se îndoiesc, că Turcia va pute să aplice reformele. «Petersburgski Wiedomosti» declară, că de oare ce Turcia nu este în stare să aplice reformele, este nevoie de intervenirea unei puteri creștine, care să pacifice Macedonia și să reorganizeze administrația și justiția.

Ambasadorul german din Constantinopol a declarat Sultanului, că împăratul Wilhelm, cu toată prelinia ce are pentru Sultan, nu va pute să-și dea nici un ajutor, dacă reformele nu vor fi aplicate și nu se va aduce o simțitoare îmbunătățire în situația Macedoniei.

În urma acestei declarațiuni, Sultanul a dat nouă ordine telegrafice, ca să se facă cât de curând îmbunătățiri în toate ramurile de administrație.

Calmaacumul din Xanthi a fost destituit telegrafic, fiindcă arestase fără nici un motiv pe un neguțător creștin.

Conflicetul dintre Poartă și Italia, iscat din cauza pretenșiunilor de despăgubire pentru pierderile suferite de supușii italieni în Armenia, s'a aplanat definitiv, plătiind Turcia și ultima rată.

Maroco.

Situația din Maroco e tot critică. Sultanul a chemat pe notabili din Fez la palat, provocându-i să aibă încredere în armata lui, care va trebui să birue. Înmulțindu-se manifestațiunile de dușmănie contra Sultanului și în Fez, el poate spera în mântuire numai dacă i vor veni în ajutor Cabili dela sud. Într-aceea pretendentul pretutindenea căgătigă cu atât mai mult teren, că Sultanul actual e urgisit ca amic al creștinilor.

Ministrul spaniol s'a intrunit de mai multe ori sub presidenția regelui ocupându-se cu chestia marocană, care, se tem, că va da ansă la o intervențiune internațională, ceea ce n'ar fi binevoită Spaniei slăbite. De altminteri ea a fost asigurată din partea Angliei și Franței, că aceste două puteri sunt pentru menținerea statului quo.

Știri măruate.

Secretarul de stat Hay din Washington a primit răspunsul lui Castro, prin care acesta se învoaște, că diferendul dintre Venezuela și Puterile europene se fie supus tribunalului de arbitri din Haga.

Între ministrul de marină francez și președintele comisunii bugetare s'a ivit un conflict, anulând aceasta unele dispozițiuni de ale ministrului. Dimisiunea acestuia nu e esclusă.

Alegerile nouă pentru parlamentul japonez se vor face în 1 Martie.

APEL.

Primim spre publicare următoarele:
Dela masa studenților români din Brașov.

Deviza: ... «ear' pe binefăcătorii mesii acestora, vii și morți, pomenește-i Doamne întru împărăția Ta!»
(Din rugăciunea ce se rostotește zi de zi la masa studenților).

Apropiindu-se Anul-nou, ne luăm voia a apela la publicul românesc din patria noastră, ca lăsând obiceiul costisitor împreunat cu atâtea pierdere de vreme și multe neplăceri al corespondenței de felicitare la Anul-nou să-l înlocuim cu mici donațiuni de 1, 2 sau 3 coroane pentru masa studenților.

Lista donatorilor se va publica la vreme, așa încât lumea va fi orientată asupra adreselor, de la care nu are să aștepte și la care nu are să trimită bilete de felicitare.

În deosebi apelăm la numeroșii foști elevi ai școalelor noastre, ca să întrevină în localitățile d-lor de ubicațiune, stăruind ca publicul în număr cât de mare să pătrăsească obiceiul corespondenței de felicitare la Anul-nou și să contribuie cu ceva pentru masa studenților noștri. Aceste contribuiri din aceeași localitate s'ar pute aduna la un loc și expeda deodată colectiv, pentru a cruța osteneala și speșele de expedițiune!

De-ar urma numai o mică parte a publicului nostru cult ast-fel, — s'ar aduna cu ușurință vr'o 1000 de coroane pentru masa studenților, ear' publicul s'ar ușura de-o plagă, pe care o poartă azi fără nici un rost.

Brașov, în 15 Decembrie v. 1902
Pentru administrațiunea mesii studenților români din Brașov.

Virgil Onțitu,
director gimnazial.

Cronica zilei.

Sibiu, 2 Ian. n. 1903

Coroane eterne. Doamna văduvă Elena Roșca contribuie întru eternizarea memoriei neataului său soț, Ioan Roșca, fost controlor al «Reuniunii școlailor români din Sibiu», anume la fondul văduvelor și orfanilor meseriașilor români, întemțat de numita reu-nune, suma de 2 cor.

O alegere de notar. Cu terminul de 22 Dec. 1902 s'a scoris concurs din partea preturii din Arpașul-inferior (lângă Făgăraș) pentru ocuparea postului de notar comunal în aceea frunță comună pur românească. Cum calificăția notarilor abia acum s'a ridicat la 8 cl. gimnaziale, eo ipso până acum s'au calificat indivizi pentru acea importantă carieră și cu mai puține pregătiri, — ar fi fost de dorit, ca în comuna sus menționată să fie ales cel cu calificăție mai intensă, ear' nu favoritul d-lui prim-pretor, precum s'a întâmplat. Doi dintre competenți au fost cu maturitate și mai presus de toate Români buni. Acești tineri bravi însă nici nu au fost puși în candidație, ci dintre 12 competenți a fost pus un anumit Boeriu reote: Boer, fost ani de-a rândul scriitor la preșură, — cum... 3 Jidani botezași. Poporul natural că a ales pe bietul Român după nume. Și aceasta le-a făcut dl. prim-pretor, Român și el. Din convorbirea avută cu d-nii preoți locali am firma convingere, că la cas de era candidatul vre unul dintre cei doi tineri calificați domnul Boer n'ar fi reușit. Am spus aceste toate, ca să se știe cu ce mari obstacole au să lupte și puținii tineri calificați ce-i avem.

Aemilius.

Comitetul Casinei române din Cluj în ședința din 20 Dec. n. 1902 a decis, că *felicitările de Anul-Nou* pro 1903, dela Românii din Cluj și jur, le va răscumpăra în favoarea Casinei. Contribuțiile, cari la timpul său se vor chita la public, pentru acest scop sunt a se trimite la adresa casinarului casinei Gavril Koraai, proprietar în Cluj strada Kosuth-Lajos. Dr. E. Nea, vice-președintele casinei.

Neorolog. Subscripții cu înțimă înfrântă de durere aducem la cunoștința tuturor cunoscuților, că iubitul nostru fiu, frate, nepot, văr și cumnat Gregoriu Scridon, asesor la Sedria orfanală, după îndelungată suferință, provăsat cu sfintele sacrameinte ale moribunților, în 27 Decembrie 1902 și-a dat blândul suflet în mânie Creatorului, abia în al 30-lea an al etății. Rămășițele pământești ale scumpului defunct s'au așezat la 30 Decembrie 1902 la 10 ore a. m. în cimiterul gr.-oat. din Feldru. Ioaid Scridon ca tată; Itinia Scridon ca mamă; Ana și Stefan Scridon ca frați; Toader, Gabriel și Ioan Scridon ca unchi; Dr. Leon Scridon ca văr; Gregoriu Bancu ca cumnat.

Contribuire la „Fondul George Barițiu“. Întru amintirea regretatului lor frate respect. cumnat **Constantin Popper sen**, cofetar în Sibiu, dl. Teodor Popp era și soția Sofia născ. Popp din Brașov au depus la „Fondul G. Barițiu“ suma de 10 cor.

Francisc Kossuth a eșit dintre colaboratorii ziarului „Független Magyarorszag“ în urma unor neînțelegeri.

Cu automobil peste Sahara. Guvernul din Egipt a făcut o încercare de a trece cu automobilul peste pustul Saharei. Doi oameni au plecat din Cairo cu un automobil, iar rezultatul călătoriei lor, precum se spune, e favorabil. Automobilul fuge ușor peste pustul de nisip, abia în unele locuri se oprește unde nisipul e mai mărunt. Nu putem închipui spaimele indigenilor, când vedeau „calul dracului“ cum aleargă cu ocleritate de 80 chlm. pe oră.

Miseliile evreești. Un Evreu s'a făcut impresariu unei trupe de 12 țărani oștăși, din județul Dolj.

Individul i'a dus la Paris, unde i'a exploatat mai mult timp, câștigând sume însemnate.

În cele din urmă Evreul și trupa lui au plecat din Paris; la Zürich, în Elveția, Evreul s'a făcut nevzut și bieții oștășii au rămas pe drumuri.

Luați de cătră studenții români din acel oraș, călugării au rămas în Zürich. Ministrul român de externe fiind încunoștințat de cele petrecute, a dat ordin consuliului român onorabil din Geneva, ca să se intereseze de soarta acelor oameni și să avizeze ministerul de măsurile ce va lua.

Un nou vas submarin american. Ziarele străine înregistră telegramă din New York în care se spune, că acolo s'a experimentat cu un deservit succes noul vas submarin, care poate să se coboare până în fundul mării, unde scufundătorii, fiind dintr-o cabină, specială plină de aer comprimat, pot să scurze mine, să taie cabluri etc. Inventatorul acestui vapor, anume Lake, ar fi foarte mult sârbătorit de compatrioții săi.

În jurul fugei principesei Lu sa. Principesa Luisa Antoineta se afla încă la Geneva însoțită de iubitul său, prof. Giron. Aceasta din urmă pare enervată de imbulzirea publicului, care-i urmărește preluținderea cu curiozitatea lui. La Roma se fac demersuri pentru divorțul principesei. Giron a declarat unui reporter al ziarului „Echo de Paris“ că chiar dacă divorțul nu va reuși, el va urma să trăiască cu principesa, cu care are un copil. O depeșă din Geneva anunță, că guvernul german a cerut guvernului elvețian expulzarea principesei de pe teritoriul republicii, dar că aceasta din urmă s'a opus formal acestei cereri.

Dunărea. Se deșeșează din P. k. apele Dunării au crescut cu 340 de centimetri. O bară mare, în care se aflau două familii, au fost luate de violența apelor mari și de slăbiciune a scuturii de câte un metru. A fost cu neputință ca cele două familii să fie salvate. Multe mori au fost distruse.

O invențiune. Ne sosește știrea interesantă și sensibilă că inginerul Gregorio Pansa, dela Cassino, a inventat un instrument, care transformă căldura soarelui în energie electrică.

Ludovic Bartok scriitorul și poetul maghiar, a murit alături în Pesta.

Abdicarea contractului de vamă cu Italia. Din Roma se știe că guvernul a dat declarația, cum că abdicarea pactului vamal dintre Austria și Italia nu i'a surprins de loc, fiindcă se așteptau de mult la asta.

Accidente de trenuri. O telegramă din Lemberg anunță că, aproape de Stryl, un tren s'a oprit în mijlocul cămășului din cauza că înghețase apa în tender. Trenul a stat 18 ore în câmp, fără ajutoare. Călătorii, spaimântați, credeau că s'nt perduți. În sfârșit le-a sosit ajutoare.

Mulțumită publică. În memoria mult regretatului Mihail Andreica, fost tribun și prefect, au contribuit la fondul corozelor eterne, administrația de reînvierea femeilor române din Abrud, dl Dr. Basiliu Preda, avocat, ca ginere, cu dna Sabina n. Andreica, ca fiică, 100 coroane, și inteligența română din Abrud 56 coroane. În numele reînvierei li s'a aduce și pe aceasta cale mulțumită cuvenită. Abrud, în 18/31 Decembrie 1902. Ana Filip, pres.; Alexandru Ciura, secretar.

Juriul de onoare al universităților. În Pesta s'a pornit o mișcare salutară de a se institui un juriu de onoare al studenților universitari, care va judeca în chestiile de onoare ivite în sălile tinerimii, alegorând, după cum se nădăjduiește, prin asta numărul delor, cari în timpul mai nou s'au înmulțit îngrozitor.

Celor „pupăcioși“ le sosește? O veste proastă din statul Virginia — din America. La propunerea unui medic e aproape de realizare proiectul că din cauze sanitare să fie oprit în toată țeara — sărutatul. Cel cari ar dori să se sărute fie chiar rudeni, — ba și cei căsătorii, s'nt datori să-și dea atestat medical și concesiune dela poliție pentru aceasta. Cel ce s'ar „pupa“ fără permisiune vor fi pedepsiți cu 5 dolari.

Culmea reportajului. Numeroșii spiritiști din capitala Rusiei au fondat un organ al lor, intitulat „Rebus“, care a organizat un serviciu de informațiuni pe cât de complet, pe atât de extraordinar.

Cu începere de la 1 Decembrie ziarul are un serviciu regulat de depeși și corespondențe din... lumea ocolită.

Redacțiunea nu spune dacă comunicările se vor face cu telegramă fără fir sau cu un fir special.

Ea iută numai pe cei tineri săi, cari doresc să stea în legătură cu un amic sau rudă decedată, să se adreseze la biroul ziarului care va servi ca intermediar.

„Rebus“ afirmă că corespondențele sale revin în adevăr de la spiritele desincarnate.

Ceremonia divorțului. Tot Americanii mai cu cap! Dl Gjonard Sonstaby după ce a cheltuit cu mărișorul ficei sale, și cu divorțul, avu gustul să trimetă o invitație amicilor și cunoștințelor lor prin care îi invită să binevoiască a lua parte la prânzul ce-l dă pentru celebrarea reînnoțării ficei sale la locuința părintească.

Canibalismul începe să lățească de nou în Guinea-nouă în urma secetelor mari. Intimpul mai nou Canibali au udat și au mâncat din Europeni, cari au căzut în mâinile lor.

Un arhiduce sfânt O gazetă maghiară din Oluj, „Magyar Polgar“, scrie într-un studiu istoric despre un oarecare Emerik, fiul lui St. Stefan, rege apostolic al Ungariei, că a fost sfânt catolic și în același timp și arhiduce.

Prin această voie se probează că e un sfânt și priure arhiduce. Din nenorocire pentru savantul istoriograf, primul arhiduce apare în istoria Ungariei abia 300 de ani în urma faimosului Emerik, și secolul n'a fost sfânt.

Etată cum știu Ungurii istoria.

Afacerea Humbert Despre plecarea soților Humbert din Madrid se comunică următoarele: Tereza Humbert plângea când a plecat din închisoare. Dăna a cerut zece franci de la călugări și a mulțumit directorului închisorii.

Garandiani au oferit doamnelor brațul. S'au suit cu toții în trăsură, s'au dus la gară și s'au urcat într-un vagon cu pături care avea 16 locuri. Doctorul Gilbert s'a urcat și el în același vagon.

La gara de la Handaye, frontiera ispano-franceză, mulțimea a strigat: Jos șarlatanii! aplaudând în mod ironic. Tereza Humbert s'a iritat de aceasta și a strigat: imbecililor!

În timpul călătoriei, toți membrii familiei Humbert erau foarte agitați. Numai Romain Daurignac era vesel.

Eva Humbert a fost liberată din închisoare și predată unei buci de sa. Mama sa Tereza Humbert se afla greu bolnavă.

Se poate? Ni se scrie din comitatul Clujului: Cu ocazia născutului la Cluj am rămas de gazdă la o bătănie din Arghes, unde în aceea seară a venit un om de rind, precum se vede, și a început a se călăni în invățătorului Pop Iănor, că strânge tinerimea română în seri anumite, la invățătorul de stat formând cu ei o societate maghiară. Ce nume poartă societatea, nu mi-a știut spune, deșt că tot dintr-o dată s'a ales președintele, casariu etc. Zice, că ațără de tineri români mai la parte și un tiner de Jidan, al cărui tată umbla pe sate cu piper, galoane etc. Apoi zice că s'au auzi cum cântă seara, când ies dela cea școală, la cântecul străine de neamul nostru.

Vieța socială.

Concert în Vêrșet.

Tinerimea universitară română din jurul Vêrșetului invită la concertul împreunat cu teatru și petrecere de dans, care se va aranja cu concursul mai multor domnișoare române din Vêrșet și jur și al „Reuniunii de cântări și cântări“ din „Coșteleu“, în opidul Vêrșet la 26 Decembrie, 1902 (8 Ianuarie 1903) adecă a 2 a zi a Nașterii Domnului, în sala hotelului „Baross“. Venitul curat e destinat fondului „Reuniunii de cântări și cântări din Coșteleu“. Începutul precis la 8 ore seara.

Se va preda piesa: „**Pentru ochii lumii**“, comedie în 2 acte de Labiche, localizată de Gil.

Concert în Bozoviciu.

Corul vocal bisericesc gr-or. rom. din Bozoviciu aranjează la 26 Decembrie 1902 st. v. (8 Ianuarie 1903 st. n.) a doua zi de Crăciun concert împreunat cu teatru și joc în sala casei române hotel „Stanoiloviciu“ din Bozoviciu. Începutul precis la 7 ore seara.

Se vor preda piesele: „**Paradisul sau Florin și Florica**“, operetă într-un act, de V. Alexandri și „**Nunta țără**“

Al XIV-lea

Raport general

al comitetului central al „Reuniunii române de agricultură“ din comitatul Sibiului pe a. 1901.

(Urmare și fine).

Școala practică de economie din Seliște.

Dela desființarea școlii practice de economie din Rășinari, precum bine este cunoscut din rapoartele noastre anterioare, comisiunea economică comitatensă, la insistența membrilor Reuniunii noastre totodată membri ai numitei comisiuni, a susținut și pe mai departe în bugetul său suma de 800 fl., ce o primea drept subvenție școala din Rășinari. Pe această sumă, în lipsa unei școli practice, comisiunea o acorda drept stipendii pentru tinerii noștri din comitat, cari doreau să se califice pe terenul economice la academia economică din Magyar-Ovár, sau la alte institute de acel fel. Scopul mai de aproape ce s'a urmărit a fost, ca absolvenții să-și pună cunoștințele câștigate în serviciul populației din comitat. Lipsa unei moșii mai mari însă i'a silit să-și caute aplicare afară de comitat.

Petrus de însemnătatea netăgăduită a unei școli practice economice pentru populația din comitatul nostru, zelul și desinteresul prim-pretor al noastre, dl. Petru Draghici, totodată membru al Reuniunii noastre, într-o conferință intimă, ținută la 28 Noembrie a. tr., cu membrii din comitetul Reuniunii noastre, a slevat ideea înființării unei atari școli în comuna Seliște, care se stee sub egida și conducerea Reuniunii noastre. Drept isvoare de venit pentru întemeierea și susținerea școlii, dl. Draghici a vizat la subvenția anuală stabilită a „Casei de păstrare din Seliște“, ce se votează de mulți ani pentru întemeierea unei grădini de pomi, din care folos se tragă obștea din întreg cercul, apoi la ajutorul comunei politice Seliște și eventual la subvențiunile, ce le-ar vota pe acest scop și celelalte comune din cerc, mai departe la terenul de lipsă, ce s'ar pute rupe din pășunea comună și în fine la subvenția de 800 fl. a comisiunii economice comitatense.

Ideea primită cu multă însuflețire, comitetul D-Voastre, a intervenit la alegerea locului din pășunea comună „Bucium“ ce stă în legătură cu teritoriul pentru grajdul taurilor, ear' pentru celelalte preparative într-o conferință, la care au asistat președintele Reuniunii noastre, prim-pretorul P. Draghici, primarul D. Popa, membrul în reprezentanța comună Dem. Vulc, notarul Nic. Hențu și vice-notarul Ioan Chirca, — s'a luat hotărârea că din locul ales să se designeze anume pe teritoriul din stângă dela podul „Ochiota“ începând din păreul „Cernavoda“ o extensiune de aproape 5 jugere catastrale, care să se împartă în 10 table separate, marcându-se fiecare tablă pentru sine cu menirea ca în aceste cultivarea de altoi să se facă sistematic și rațional; pentru schimbarea teritoriului mai jos situat și apăs, să se facă un șant adânc pentru scurgerea apei în „Cernavoda“, deasupra tabelor contemplate, apa de ploaie dela rîpale aflătoare acolo, să se conducă prin un șant, ca astfel grădina să fie scutită de inundare la ploi mari; teritoriul să se îngrețdească cu pălan; pentru apărarea grădinei de vânturile despre Nord-Vest, la spatele pălanului să se facă plantații de brad, ear' rîpale din apropiere să se lege prin plantări de acaci etc.; cu scop de-a se pute face plantarea în primăvara a. c., tablele să se rigoleze în cursul iernii; ear' pentru primele necesități în grădina să se construeze deocamdată pentru îngrijitorul grădinei o locuință și edificiile economice. Hotărârea de sus a conferinței, supusă aprobării primăriei comunale din Seliște, în ședința din 26 Dec. a. tr., a fost ridicată la valoare de conclud și completată cu deciziunea primăriei, că locul designat să se măsoare prin expert, să se împartă în table, marcate prin pociumpi prescriși în statutul comitatului și teritoriul să se încheie cu pălan etc., etc.

Între lucrările noastre relative la această cauză amintim: rugarea, ce am înaintat înaltului minister, în care, aducându-i la cunoștință întreg planul de organizare, a fost rugat a trimite pentru școala practică mai multe mii de altoi, pădureți, sade de viie etc. Prin o adresă a noastră comisiunea economică comitatensă a fost rugată a sista acordarea de nou a stipendiilor din dotațiunea cunoscută și a vota suma de 1600 cor. pe seama școlii practice economice, ce se va înființa în Seliște și în fine președintele nostru s'a angajat a compune un plan complet, după care are să se organizeze școala economică din chestiune, lucrări cu cari privilegiu vom ave se ne ocupăm în raportul nostru viitor, rămânând se amintim la acest loc, că de stipendiile create din subvenție în 1901 au beneficiat tinerii Iancu din Mohu și Ioan Ofoiu din Acliu, ambii frecuenți ai academiei din M.-Ovár.

Diferite afaceri.

Cu toate eforturile noastre ideea de-a înființa o *pepinieră de viță americană*, nu a ajuns la realizare. Se sperăm însă, că în viitorul cel mai apropiat și această dorință a noastră își va afla soluțiunea favorabilă. Lucrările noastre din a. tr. în cauza culturii viilor s'au mărginit pe lângă a da povețe despre stropitul viilor contra „*peronosporii viticole*“ și la procurarea de stropitoare; am dat povețe despre prăsierea viței de viie am procurat prin mijlocirea comisiunii economice comitatense 50 esemplare la 40 bani, în total cu cor. 20 broșura „Îndreptar pentru manipularea rațională a vinului și a mustului“ (art. de lege XXIII din 1893); am tradus și tipărit cu ajutorul de cor. 50, al numitei comisiuni, broșura „Darea pe vinuri etc.“ În fine am adus la cunoștință publică dăruitoare la vînzarea de mlădițe de viță de viie și de altoi de viie.

Cu privire la *cultura albinelor* am atras cu toate ocaziunile atențiunea economilor asupra acestui important ram de economie și îndosebi asupra valoroasei broșuri „*Cartea stuparilor săteni*“, datorite membrului din comitetul Reuniunii noastre, binecunoscutului stupar teoretic și practic, dl. Romul Simi.

Între valoroșii noștri spriginitori se numără comisiunea economică comitatensă și direcțiunea institutului de credit „Albina“, cari

ne-au îmblat *ajutoare bănești*, ear' ziariștea noastră ne-a făcut, în lipsa unui *organ propriu*, prețioase servicii.

Petrecere cu dans în Orăștie.

Tinerimea română din Orăștie și jur aranjează la 26 Decembrie (8 Ianuarie 1903) a 2 a zi de Crăciun în sala hotelului „Transilvania“ din Orăștie o petrecere cu dans. Venitul curat este destinat pentru bisericile române din Orăștie. Începutul la 8 ore seara.

Dela teatru.

„**Hänzel și Gretel**“, drăgălașa comedie fantastică, a avut la prima ei reprezentare un succes așa de mare, încât ieri după-amiază, la a doua reprezentare, sute de oameni n'au mai putut afla bilete la casă. Direcțiunea se află deci îndemnată a o aduce Duminecă după-amiază de nou pe scenă.

Redactor responsabil: Ioan E. Prodan.
Proprietar: Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: Ioan Marschall

ne-au îmblat *ajutoare bănești*, ear' ziariștea noastră ne-a făcut, în lipsa unui *organ propriu*, prețioase servicii.

Țășul nemilos al morții ne-a redus șirurile noastre prin secerarea vieții membrilor noștri ordinari: Toma Maniu, proprietar în Fofeldea; Aleman Galea, învățător în Rășinari; Ioan Comșa, sen., neguțtor; Oprea Hășigan, econom și Nicolae Nartea, neguțtor, toți din Seliște, întemplată în 1901, ear' la 21 Noembrie n. a. c., vestiți am fost, că harnicul și deșteptul nostru coleg, mult regretatul **George Dordea**, econom, fost învățător în Bungard, după grele și lungi suferințe i'a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului.

Numărul membrilor noștri, conform consemnării de sub II., este 625, din cari: fondatori 2, onorari 1, pe viață 11, între cari membru nou secretarul Reuniunii Vic. Tordășianu, ordinari 606 și ajutători 15.

Taxe dela membri s'au încasat și în a. tr. prin binevoitoarea mijlocire a dlor prim-pretori **Ludovic Fabricius** din Sibiu, **Adalbert Dörr** din Sebeșul-săsece, **Petru Draghici** din Seliște, **Hermann Mangesius** din Mercurea și **Gustav Haner** din Noerich, cărora le exprimăm și pe această cale sincerile noastre mulțumiri.

Agendele sale comitetul le-a rezolvit în 10 ședințe, în cari s'au luat 165 concluse; ear' la protocolul de ședințe au intrat 270 piese.

Averea Reuniunii.

În anul 1901, conform rațiociniului, s'a realizat un venit de cor. 1492.78, ear' cu restul casei din 1900 în sumă de cor. 1727.09, un venit de cor. 3219.87.

Din isvoarele proprii ale Reuniunii a încurs suma de cor. 2769.87 ear' restul de cor. 450.— a încurs precum urmează: cor. 50.— este ajutorul votat de comisiunea economică comitatensă pentru traducerea și tiparul broșurei „Darea pe vinuri și favorurile (înlesnirile), ce le face legea în privința ei proprietarilor de vii“, ce formează nr. 10 al bibliotecii noastre; cor. 200.— e ajutorul „Albinei“, ear' cor. 200.— este subvenția comitatului pentru ajutorul alposiției de vite.

Sumele dela *întratele* din rațiociniu în comparație cu *budgetul* dau următorul rezultat: s'a încasat mai mult ca *preliminat* la titlul 2. „Interese după depuneri“ cu cor. 135.78; s'a încasat mai puțin ca *preliminat* la titlul 1. „Taxe dela membri“ cu cor. 563 și la titlul 5. „Venite extraordinare“ cu cor. 50.— Taxele neincasate, cea mai mare parte, s'au încasat în lunile prime ale a. c.

Din sumele investite în cărți și diferite tipărituri s'a încasat cor. 171.— ear' din sumele anticipate la întețirea însoțirii de credit din Ilmbav și Vêștem, cea dintău a restituit anticipația de cor. 10.40.

Din comparația sumelor dela *chetele* din rațiociniu cu *budgetul* se constată, că s'au făcut economisări, afară de titlul 4, 7, 10 și 13, la toate celelalte. Specificând, constatăm, că s'a cheltuit mai puțin ca *preliminat* la titlul 1. „Distribuire de semințe cu cor. 4.45; la 2 „Cărți agricole“ cu cor. 323.54; la 3 „Întruniri agricole“ cu cor. 3.10; la 6. „Spese de cancelarie cu cor. —.34; la 8. „Distribuire de pomi“ cu cor. —.39; la 9. „Tipărituri diferite“ cu cor. 51.35; la titlul 11. „Pentru pepiniere“ cu cor. 30.80 și la titlul 12. „Pentru mașini agricole“ cu cor. 225.60. Sau peste toate la aceste titluri s'a spesat mai puțin ca *preliminat* cu cor. 639.57.

S'a spesat mai puțin ca *preliminat*: la titlul 10. „Pentru o vițea Pinzgau“ cu cor. 10.— și la titlul 13. „Spese neprevăzute“ cu cor. 71.45. Aceste treceri peste *budget* își află justificare în faptul, că n'am voit să scăpăm privilegiu bun de a procura pentru membrii noștri din Boița vițeaua dela dl. Lebu, ce avea vârsta de 8 luni și pe care numai în mod de tot excepțional și cu considerațiune la scopurile, ce le urmărim, ne-a vîndut-o cu acel preț, ear' la speșele neprevăzute am adaus chiria pe lunile Iunie—Dec. a. tr. u cor. 81.65, ce pentru anul 1901, n'a fost prelminată.

La fondul neatacabil am adaus suma de cor. 617.58, ce se compune din ajutorul de cor. 200.— primit dela „Albina“; din cor. 40, rata din urmă (a 5-a) solvită de membrul fondator „Casa de păstrare din Seliște“; din cor. 80.— taxa de membru pe viață a secretarului Reuniunii Vic. Tordășianu cum și din interesele scrisurilor fonciare și cele ale capitalului elocat la „Albina“, ce au dat suma de cor. 297.58.

La fondul „*A. Lebu*“, numit și al *exposiției de vite*, am adaus interesele după capitalul propriu cu cor. 3.82, ear' la *fondul exposițiilor* s'a adaus, pe lângă interesele după capitalul propriu, și suma prisosită din prețul vitelor vîndute.

Averea totală în bani (hârtii de valoare, depuneri etc.) a Reuniunii constă din cor. 6303.55, fond neatacabil; cor. 88.04, fondul de premii al *exposițiilor de vite*; cor. 1240.20, fondul de premii al *exposițiilor*; cor. 200 investire în acțiunile fabricii de conserve „Transilvania“ din Deva; cor. 41.40, anticipație însoțirii de credit din Vêștem și cor. 264.34 în bani gata, sau în total cor. 8137.53.

Rațiociniu cassariatului îl accludem sub III.

Valorile, din cari se compune averea Reuniunii, s'nt cuprinse în inventarul de sub IV., căruia alăturăm sub V. consemnarea colecțiilor agricole.

Pentru anul 1903 ne permitem a supune aprobării D-Voastre proiectul de *budget* de sub VI.

El prevede venit anual de cor. 2410.— și tot atâtea cheltuieli.

Pe baza celor de sus onorabila adunare generală să binevoiască:

1. A lua acest raport la cunoștință.
2. A examina și a aproba rațiociniuul anului 1901 și a ne vota bsolutiul prescriș.
3. A încuviința proiectul de *budget* pro 1903.
4. A pune la cale alegerea unui membru în comitetul central în locul devenit vacant prin moartea mult regretatului George Dordea, ost propr. în Bungard.
5. A vota mulțumită;

Onorabilului institut de economie „Albina“ pentru ajutorul de cor. 200.—

Din ședința comitetului central al „Reuniunii române de agricultură“ din comitatul Sibiului, ținută la 16 Decembrie n. 1902.

Demetriu Comșa,

preșident,

Victor Tordășianu,

secretar.

În librăria lui W. Krafft în Sibiu se află:

Cărți mai nou:

Eminescu M., Poesii, ediția a opta 1.50.
Iorga N., Sate și preoți din Ardeal. 2.50
Alexandrescu Gr., Versuri și Proză 1.25.
Filimon N., Ciocoi vechi și noi. 1.50
Ispirescu P., Legende sau Basmele Românilor. 1.50.
Bălcescu N., Istoria Românilor sub Mihai Vodă Viteazul. 1.50.
Onciul D., Românii în Dacia Traiană până la întemeierea principatelor. 1. —
Bogdan I., Documente și regeste privitoare la relațiile țării românești cu Brașovul și Ungaria în secolul XV. și XVI. 6.—
Bailă Ioan, Traduceri din Johann W. Goethe și Heinrich Heine. —80.
Xenopol Adela, Între sfîrși, comedie într'un act. —50.
Riria, Ultima rază din viața lui Eminescu, dialog dramatic în 5 scene 1.50.
— Elvira, tragedie în 5 acte. 2.—
Creangă I., Opere complete. 1.50.
Moldovan Vas. E., Meteor, roman. 1.—
Coșbuc George, Ziarul unui Pierde Vară, versuri. 2.—
Ardelean I. I., Buchetul meu, poesii. 1.—
Birou I., Carte de compunere pentru școl. primare I. —50.
— Carte de compunere pentru școl. de poezie II. 1.—
Gavanescu I., Istoria pedagogiei I. 5.—

Gavanescu I., Elemente de psihologie pentru curs. secund. 4.50.
— Curs de pedagogie. 7.—
Popovici Timotei, Știi mândro când ne iubiam, pentru 4 voci de bărbați op. 11. —50.
Barac I., Risipirea cea de pe urmă a Ierusalimului, ediția II. —70.

Calindare pe anul 1903.

Amicul Poporului, calendar ilustrat, întocmit de I. Popovici —60 bani, cu trimitere francată —70.
Posnașul, calendar umoristic ilustrat —50 bani, cu trimitere francată —55.
Calendarul Săteanului —25 bani, cu trimitere francată —30.
Calendar cu litere cirile —40 bani, cu trimitere francată —45.
Calendarul Minervei, frumos ilustrat, 1.25, cu trimitere francată 1.35.
Calendarul Lumea Ilustrată, ed. de lux 1.30, cu trimitere francată 1.50.
Calendarul Lumea Ilustrată, ed. pop. —80, cu trimitere francată —90.
Calendarul pentru toți cu multe ilustrațiuni 1.—, cu trimitere francată 1.20.
Calendarul „Aurora” —50, cu trimitere francată —55.
Calendarul „Unirii” —50, cu trimitere francată —60.
Calendarul cu Șematismul bis. ort.-or. rom. din Ungaria și Transilvania —80, cu trimitere francată —90.
Calendarul Poporului —40, cu trimitere francată —45.
Calendar American (Bloc) —80, cu trimitere francată 1.—



Fabrică de casse.

Subscriușii mei iau voie a face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire om. public, care caută casse, să binevoiască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privind-le numai pe din afară se au cufunde ca alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătit în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplăci-mare Nr. 8.

8 1-26

Studii Literare

de
Teodor Raica,
profesor de liceu.

Cuprinzând:

O gramatică-parodie.

Veacul al XVI-lea.

Codrul frate cu Românul.

Monografia preposiției „de.

O carte de mare preț pentru toți profesorii, dascălii și cărturarii români.

Prețul numai 1 cor. 50 bani.

Se poate procura dela

Librăria W. Krafft.

„Foaia Poporului”,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului”

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foale

„Foaia Poporului”

va costa numai 4 cor pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căilor ferate de stat reg. ung. valabil din 1 Octomvrie 1902.

Budapesta—Predeal

Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat
10.—	10.—	2.10	pleacă	Viena	sosește	1.50	7.20
9.—	6.50	9.15	pleacă	B-Pesta (gara centr.)	sosește	7.10	1.50
11.56	9.07	9.27	pleacă	Szolnok	sosește	3.37	11.36
2.14	10.43	11.53	pleacă	P. Ladány	sosește	12.54	9.59
3.49	11.56	1.48	pleacă	Oradea-mare	sosește	11.04	8.43
4.10	12.11	2.06	pleacă	Mező-Telek	sosește	10.44	7.51
4.50	12.52	3.04	pleacă	Rév	sosește	10.07	7.13
5.33	1.40	3.50	pleacă	Bratea	sosește	9.32	6.33
5.56	2.06	4.14	pleacă	Ciucia	sosește	9.11	6.11
6.42	2.50	5.02	pleacă	Huiedin	sosește	8.37	5.35
7.23	3.30	5.49	pleacă	Nadășul-unguresc	sosește	7.58	4.52
8.23	4.27	6.56	pleacă	Cluj	sosește	6.42	3.40
8.37	4.42	7.12	pleacă	Apahida	sosește	6.17	3.18
8.54	4.52	8.30	pleacă	Ghiriș	sosește	5.41	2.56
9.11	5.13	8.59	pleacă	Cucerdea	sosește	5.22	2.37
10.21	6.24	10.41	pleacă	Uioara	sosește	3.54	1.27
10.47	6.52	11.16	pleacă	Vintul-de-sus	sosește	3.11	12.56
10.56	6.57	11.31	pleacă	Aiud	sosește	3.02	12.46
11.03	7.04	11.40	pleacă	Teiuș	sosește	2.56	12.40
11.12	7.11	11.50	pleacă	Crăciunel	sosește	2.49	12.33
11.34	7.33	12.20	pleacă	Blaj (ungh. Târnavei)	sosește	2.27	12.12
11.52	7.53	12.46	pleacă	Blaj	sosește	2.05	11.13
12.24	8.18	1.48	pleacă	Micăsasa	sosește	1.47	3.02
12.53	8.47	2.20	pleacă	Copșa-mică	sosește	1.11	2.36
1.07	9.05	3.00	pleacă	Medias	sosește	12.58	2.21
1.14	9.12	3.07	pleacă	Elisabetopol	sosește	12.47	2.16
1.45	9.43	3.31	pleacă	Sighișoara	sosește	12.06	1.44
2.01	9.59	3.47	pleacă	Hagfălu	sosește	11.45	1.25
2.15	10.13	3.52	pleacă	Homorod	sosește	11.09	1.06
2.33	10.31	4.02	pleacă	Agostonfalva	sosește	10.53	1.01
3.04	10.53	4.22	pleacă	Apața	sosește	10.24	12.23
3.40	11.15	4.57	pleacă	Feldioara	sosește	9.48	11.49
3.47	11.22	5.04	pleacă	Brasov	sosește	9.02	11.42
4.03	11.39	5.21	pleacă	Timiș	sosește	8.43	11.27
5.28	12.03	6.46	pleacă	Predeal	sosește	7.30	10.15
6.03	12.43	7.18	pleacă	București	sosește	6.49	9.30
6.34	1.13	7.49	pleacă			6.27	9.17
7.10	1.49	8.25	pleacă			8.40	3.15
7.50	2.29	9.05	pleacă			8.13	2.45
11.40	3.55	2.19	pleacă			5.—	2.18
12.38	4.40	3.01	pleacă			8.45	4.24
1.11	5.10	3.31	pleacă			8.20	3.32
8.05	11.55	9.10	pleacă			3.05	7.35

Copșa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș

Tren de persoane	Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt
2.21	4.43	11.14	7.10
3.50	6.36	12.42	8.50
4.12	7.04	1.04	9.15
Tr. mixt	Tr. mixt	Tr. mixt	Tr. mixt
4.33	2.—	—	—
5.23	2.54	—	—
6.15	3.59	—	—
8.34	6.35	—	—

Budapesta—Arad—Teiuș

Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat
10.00	10.00	12.30	8.50	pleacă	Viena	sosește	3.25
8.10	6.50	10.00	2.—	pleacă	B-Pesta gara centr.	sosește	6.10
11.09	8.53	1.30	4.22	pleacă	Szolnok	sosește	2.49
3.32	11.51	6.05	7.11	pleacă	Arad	sosește	9.35
4.07	12.11	6.35	—	pleacă	Glogovaț	sosește	8.57
4.22	—	6.46	—	pleacă	Györök	sosește	8.45
4.47	—	7.06	—	pleacă	Pauliș	sosește	8.24
5.03	—	7.16	—	pleacă	Maria-Radna	sosește	8.12
5.30	12.50	7.34	—	pleacă	Conop	sosește	7.57
5.54	—	7.55	—	pleacă	Bérsava	sosește	7.22
6.11	1.16	8.11	—	pleacă	Soborșin	sosește	7.05
6.58	1.46	8.51	—	pleacă	Zam	sosește	6.25
7.27	2.05	9.19	—	pleacă	Gurasada	sosește	5.50
7.53	—	9.43	—	pleacă	Ilia	sosește	5.23
8.08	2.28	9.59	—	pleacă	Branicica	sosește	5.13
8.26	—	10.17	—	pleacă	Deva	sosește	4.49
8.52	2.54	10.42	—	pleacă	Simeria (Piski)	sosește	4.27
9.24	3.13	11.20	—	pleacă	Orăștie	sosește	4.12
9.52	3.32	11.53	—	pleacă	Șibot	sosește	3.33
10.16	—	12.19	—	pleacă	Vintul-de-jos	sosește	3.13
10.40	4.15	12.44	—	pleacă	Alba-Iulia	sosește	2.53
11.01	4.28	1.02	—	pleacă	Teiuș	sosește	2.33
11.30	4.50	1.28	—	pleacă		sosește	2.00

Vintul-de-jos—Sibiu.

Tren mixt	Tren de pers.	Tren mixt	Tren de pers.
2.00	7.30	4.10	11.30
2.24	7.57	4.31	11.14
2.47	8.20	4.49	10.56
3.11	8.44	5.08	10.46
3.21	8.54	5.17	10.31
3.40	9.12	5.31	10.19
3.54	9.26	5.42	10.04
4.30	10.05	6.11	9.52
4.58	10.33	6.33	9.33
5.27	11.07	6.56	9.17
5.40	11.20	7.06	8.58
5.50	11.30	7.15	8.48
6.01	11.45	7.24	8.38
6.18	12.03	7.35	8.18
6.44	12.29	7.56	7.54
6.55	12.40	8.05	7.44

Arad—Timișoara

Tren de persoane	Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt
6.15	11.56	5.00	10.43
7.00	12.42	6.14	9.47
7.21	1.05	6.52	9.09
7.49	1.35	7.39	8.25

Notă. Numerele încadrate în linii negre înseamnă orele de noapte.